

Jakarta, 19 Juli 2013  
No. 911 /F30120/2013-S6

Perihal : **Pengadaan Spot Charter 1 (satu) Unit SPOB 1,400 KL - WO  
Trayek Loading Port Tg.Gerem dan Plaju – Discharging Port  
Tg. Pandan - Kertapati**

Yang Terhormat,

**Ship Owners / Ship Brokers,**

Sehubungan dengan dibutuhkannya 1 (satu) Unit SPOB yang akan disewa secara spot charter untuk 2 (dua) voyage, PT. PERTAMINA (PERSERO) Marketing & Trading Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan kapal tersebut dengan spesifikasi, *terms and conditions* sebagai berikut:

#### TECHNICAL SPESIFICATION

SPOB					
1.	Type of Vessel	:	SPOB		
2.	DWT	:	About	1,500	Ton
3.	Year of Built / Flag	:	1990up	/	Indonesia
4.	Cargo Tank Capacity	:	1,300	KL	
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades (P/K/S/Pertamax)
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure	:	Min.	150	KL/Hour/Grade, or 3 Kg/Cm <sup>2</sup>
8.	Loading Rate	:	Min.	150	KL/Hour
9.	Summer Draft	:	Max.	3	M
10.	LOA	:	Max.	45	M
11.	Speed	:	Min	6	Knots
12.	Cargo Coating	:	Required		
13.	Fire Fighting Equipment	:	According to Solas '74		
14.	Fender	:	Rubber / Tire Attached		

#### TERMS & CONDITION

1.	Voyage	:	2 (two) Voyages		
2.	Route	:	(i) Tg.Gerem – Tg.Pandan – Kertapati (ii) Plaju – Tg.Pandan – Kertapati		
3.	Cargo	:	Clean Product (P/K/S/Pertamax)		
4.	Laycan	:	Voyage I : 25 - 26 July 2013 (Tg.Gerem – Tg.Pandan – Kertapati)		
5.	Charter Hire	:	Lumpsum (Rp/liter) All cost (except VAT) shall be for owner's account		
6.	Freight Payment	:	14 (fourteen) days after completion of discharge & completed document received		
7.	Tax	:	Value Added Tax (VAT) shall be for Charterers' Account and Withholding Tax (if any) shall be for Owners' Account		
8.	Charter Party	:	Asbatankvoy		
9.	Unavoidable Transport Loss	:	Max 0.09% (Unavoidable loss only)		

### OTHER TERMS & CONDITION

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat penawaran resmi yang ditujukan kepada Chartering Manager PT PERTAMINA (PERSERO) Marketing & Trading Directorate – Shipping.
2. Q88 atau Ship Particular.
3. Dalam hal terdapat persyaratan spesifikasi teknis yang tidak terdapat datanya pada Q88 atau Ship Particular harap dilampirkan pula surat keterangan yang menyatakan kapal sanggup untuk memenuhi spesifikasi teknis tersebut.
4. Power Of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain).
5. Sertifikasi kapal (minimum Class Certificate: Certificate of Classification for Hull, Certificate of Classification for Machinery, Cargo Ship Safety Construction Certificate, Cargo Ship Safety Equipment Certificate, dan Cargo Ship Safety Radio Certificate) yang masih berlaku.

### CLOSING SCHEDULE

Mohon untuk dapat menyampaikan kesiapan kapal dan penawaran Saudara selambatnya pada hari Senin tanggal 22 Juli 2013 pukul 10.00 WIB melalui email ke [abdullah.faishol@pertamina.com](mailto:abdullah.faishol@pertamina.com) dan [ade.safitri@pertamina.com](mailto:ade.safitri@pertamina.com) dan atau melalui fax ke 021 – 4393 5402.

Demikian disampaikan. Terima kasih.

Contact Person:

<b>Ade Auliya S.</b> +62 21 430 1086 ext. 8430 +62 811 9301012 (mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) ade.safitri@pertamina.com	<b>Abdullah Faishol</b> +62 21 430 1086 Ext 8343 +62 812 1090 138 (Mobile) +62 21 4393.5402 (Fax.) abdullah.faishol@pertamina.com
---	---